Flur- Wald- Weg- Strassen- Bach- und Bergnamen am Kleinberg

25. April 2015 /Rhi

Name: heutige Benennung: Lage:

Aeuli an Strazzastrasse

Aeuli Übergang Batschilswise-Eggacher

Altsäss (da standen früher die Alpgebäude) hinter Gampergalter Alpgebäude Alpental (Rest. vor dem Bau des Kurhaus Frohe Aussicht) am Standort des Haus Marges

Alpweg Weg Burdi - Gsang

Andreasberg an Geisswiesenstrasse

Ankenloch, Ancaloch Anggenloch zw. Anggeloch- & Steibachruns

Anncalochruns Anggelochruns fliesst unten in Burdi in Steibach
Ahornen Ahore Alp Cheer
Ahornkopf in oberer Cheer
Auf d. Stein Stei Clevelau

Baderlang Alp Stutz an Grenze zu Mädems

Badüra Padüra unter Geisswise & Stela am Röll

Baldizoni am Röll unter Geisswise

Baltschö Valtschö an Geisswiesenstrasse
Bärenruns (unten Saxbach) Bäreros Alp Wildenberg/Stutz
Batschils hinter Ziegerwiese
Beelers Wiesli in Batschilswisen

Beeribühlob Wildenberger AlpgebäudenBergsBärgsüber Röllbach ob Mutte, ClevelauBesenmacherWeg Praviziweg-KleinbergstrasseBettlerbühlauf Höf am SchilstobelBirchzwischen Seez & EisenbahnBofelan Eggwiesenstrasse

Bofel vor Röllbach, Geisswise

Bösstritt unter Chobelhütte

Bösstrittuolen östl. Nesselbühl, Wildenberg vor Röllbach, Geisswise **Boval Bofel** Breitplangg ob Rosenwald, Wildenberg **Breitriet** ob Löser, Wildenberg Brüch ob Alpgebäuden, Stutz Buel Büll ob Sässliwiesenstrasse Büll ob Sässliwiesenstrasse Bünt Portels, am Praviziweg Büntli an Kleinbergstrasse, Portels

Burdi an Eggwiesenstrasse
Burstbühl oberhalb Alpgebäude Stutz
Burstegg hinter Alpgebäude Halden

Calina Glina an Geiswiesenstrasse, Portels

Carindel oder Garindel ob Schlegelgüetli an Grenze Mels

Caschus Gaschus am Eggweg

Capatscha an unterer Gufelstrasse
Chalbererwinkel westlich Plattnerbünt, Portels

Chalchofe ob Gampergalter Loch

Chalchofen unter Sässliwiesenstr. Alp Egg

Chapeliwald, gehörte zur Lourdeskapelle, jetzt Kirchgem. im Andreasberg

Cherälpli Cheer ob Alp Wiesen, im Schilstal

Chnitsch an Gafröastrasse

Chobel, Chobelweid Alpweide an Schönhaldenstrasse

Chobelruns oder Musilochruns an Schönhaldenstrasse Chöbler an Schönhaldenstrasse nach Wisrüfi, unter Strasse

Chöblerwäldli nach Wisrüfi, unter Strasse unter Wissrüfi Chöpf Chutz an Sässliwiesenstrasse Clevelau Kleinberg östlich Röllbach Feldstrasse - Helglistrasse Clevelaustrasse Crap Grap an Kleinbergstrasse Davadell an Clevelaustrasse Davadell unter Schlegelguetli, Gem. Mels Dirsch südlich Seez im Seeztal südlich Seez im Seeztal Diersch Dirsch Dörre Deri an Heidenbergstrasse Dreiä hinter Gampergalt Dros Troos vor Alp Halden Dutta Abzweigung von Gafröastrasse

Edelweissbandob Alpgebäude HaldenEggan SässliwiesenstrasseEggwegMargess - Egg

Eggwiesen Eggwiesenstrasse & Bildbruggweg Eggwiesenstrasse Abzweigung von Sässliwiesenstr.

Emesaner Masauer an Sässliwiesenstrasse

Erlen am Röllbach, Alp Heidenberg

Fällian Kleinbergstrasse, PortelsFältschan GeisswiesenstrasseFaltschöValtschöan GeisswiesenstrasseFatzeneggvor Alpgebäude Halden

Faulriet Fulriet ob Alpgebäude Stutz
Fletti unter Kleinbergstrasse. 1

Fletti unter Kleinbergstrasse, Portels
Flettistei Weg Fletti bis Besenmacherweg
Fligg unter Wagenloch, Clevelau
Foppa an Sässliwiesenstrasse

Frohe Aussicht Restaurant in Portels

Gabel unter Schlegelguetli Gädemli an Strazzastrasse

Gafröastrasse Sässliwiesenstrasse - Alp Gafröa Gafröaweg Fahrweg Sässliwiese - Alp Gafröa

Gafröe Gafröa Kuhalp ende Gafröastrasse Gafröewiesen Gafröewise Maiensässe an Gafröastrasse

Gaisrücken zwischen Ingerli und Stutz Gajoleberg Gajola Rutz, an unterer Gufelstrasse

Gall Heiris Wiese in Batschilswisen

Gamelga östlich Röllbach & Gapatscha
Gampergalt Alp oberer Staffel von Wildenberg

GampergaltwegWildenberg - GampergaltGampergalterlochhinter AlpgebäudeGapatschaan unterer Gufelstrasse

Gapatscha an unterer Gufelstrasse Gapösche Gapatscha an unterer Gufelstrasse

Garindel oder Carindel ob Schlegelgüetli an Grenze Mels

Gartestei am Saxlibach Gaschus am Eggweg & an Sässliwiesenstr. Gast an Gafröastrasse Gastaltawald zwischen Strazzastr. & Strazza Geissteg Übergang Sässliruns Geisswiesen/Gaiswiese Geisswise an Geisswiesen- & Heidenbergstr. Ferienheim (früher Hotel & Rest.) Geisswiesen Geisswiesenstrasse Kleinbergstrasse bis Röllbachbach ob Mutte, Clevelau Glatsch **Glattestuck** im Jauer Gletschwand unter Tschudi Glina an Geisswiesenstrasse Gnatscher an Gafröastrasse Grap an Kleinbergstrasse, Portels Graue Steine unter de Graue Alp Gafröa Grübe Alp Egg an Gafröastrasse Gruppa östlich Bofel, Eggwiesenstrasse Gsang Gufel ob Schulhaus- & untere Gufelstr. Gufelwiesen ende Untere Gufelstrasse

an Grenze zu Grossberg, Halden

Halden Schafalp

Guggenegg

Halden Schafalp Häldeli ob Krautplangg, Alp Wildenberg

Hahnengschrei hinten im Jauer, ob Wals Hansjoggelis Chrütz am alt. Weg Marmartsch - Chobel

Harzloch an Kleinbergstrasse, Portels

Hasenegg Alp Wildenberg

Haus Margess früher Kurhaus z. frohen Aussicht

Heidenberg Mutterkuh Alp

Heidenbergstrasse
Heizeris
Heldloch
Heldruns
Helgli
Geisswiesenstr. - Alp Heidenberg
hinterWissrüfi bis Schmidswerk
unter Schwärzi, Alp Halden
fliesst auf Werdenböll in Schils
an Helglistrasse, Saxli

Helglian Helglistrasse, SaxliHelglistrasseClevelau- Rutzstrasse

Hellruns vor Guggenegg, fliest in Fansbach

Herrentisch Hinterhalden

Hinterer Valtius zweite Wiese an Valtiosstrasse

Hinterer Saxbach (fliesst bei der Clevelaustr. in Röllbach) Schulhausbach

Hochfinsler 2423 m.ü.M. Berg Hochgamatsch 2358 m.ü.M. Berg

Hofan Clevelaustrasse bei der KapelleHofan Geisswiesen- & Schulhausstr.Höfam Schilstobel, Portels

Höfli
Höfli
Hochris
Hohle
Hohlweg
Hotter

Chöbler

Ire

Hotter Hüssler

In den Köbleren In den Stöcken Irre oder Ira Im Muser Im Verbrennten In den Stöcken

Ingerli Ingerliforst Ingerliruns

Jauer Jauerthal

Kalberstall Kalkofen Kähle

Käsruebiwäldli Kegelbödäli

Kehrälpli/Cherälpli Kehrwald

Kenrwaia Klauser's Wisli Kleinberg

Kleinbergstrasse (Erstellt 1914-1918)

Klein Wildenberg Chli Wildeberg Knitsch Chnitsch Kobelwies Chobel

Kohlgrübli Krautplangg

Kuzz, Chutz Chuz

Langerain Langzug Langzugwald

Lehner Hütte (die heutigen Alpgebäude)

Leiterli Lieh Linde Linzli Löcher Löser

Lourdeskapelle (am 19. Juli 1885 eingeweiht)

Luegi

an Geisswiesenstrasse, Portels

an Helglistrasse, Saxli

ob Verbrennten, Alp Wildenberg Fussweg Hohleweg - Sebaldi an Geisswiesenstrasse, Portels

an Gafröastrasse

zwisch. Geisswiesenstr. & Padüre

nach Wisrüfi unter Strasse westlich Marmartsch, Alp Sässli

östlich Unterstei

Wald zw. Chobel & Gamperalt am Wanderweg Sässli-Wildenberg

vor Musilochruns

zwischen Alp Gafröa und Röllbach Wald zwischen Ingerli und Stutz fliest unten im Ingerli in Röllbach

ob Mutte, Geisswiesenstrasse Heidenbergstrasse - Jauer

Alp Wildenberg

unter Sässliwiesenstrasse, Alp Egg Übergang Padüra - Geisswisen visawie Bruggwitiweiher

an Wagiseggrund ob Alp Wiesen Alp Cheer in Batschilswise

zwischen Schils- & Röllbach Bergstrasse Flums - Margess unten auf Alp Wildenberg

an Gafröastrasse an Schönhaldenstrasse oben auf Alp Gampergalt westlich Rossbrunnen an Sässliwiesenstrasse

Alp Wildenberg

östlich Saxlibach, Alp Wildenberg östlich Saxlibach, Alp Wildenberg

Alp Wildenberg in der oberen Cheer

ob Rutzbrück Richtung Schulhaus zwischen Seez und Eisenbahn

unter Schlegelguetli

zw. Rosenwald & Breitplangg beim Wasserreservoir, Wildenberg

Clevelau

am Weg Wildenberg-Sässli

Maig Maltina Maltos

Margess

Margessweg Margolden

Marmatsch Marmiez Maquart

Marquart Masauer Mathisenschlag

Miez Murbe Murberuns Muser

Musiloch

Mutte Mutte

Nägeliberg Nesslenbühl

Neue Hütte (die alten Alpgebäude auf Wildenberg)

Ob der Gass **Oberrutz** Ochsenälpli

Padüre Perret

Plattnerbünt, Plattner Bünt

Plischerai **Portlerbach Portlergasse**

Portels (im Jahr 1484 erstmals erwähnt) Pravizin (EW der Inobas AG.) Pravizi

Pravizistrasse

Rambar Richtersrank Rohriger Rohrigerchopf

Röllbach (Grenze Flums – Mels)

Röllsutt Rosenwald Rosenwaldweg Rossbrunnen Rossgass Rundi Rüfeli

östlich Stei, Clevelau an Helglistrasse, Saxli

westlich Alpgebäude Heidenberg

Ende Kleinbergstrasse

Haus Margess - zu Senti Felix westlich Alp Heidenberg

Alp Sässli

Margolda

Maquart

Miez

Marmartsch

zwischen Egg & Büll an unterer Gufelstrasse an unterer Gufelstrasse an Sässliwiesenstrasse unter Rohriger, Alp Cheer

zwischen Egg & Büll oben im Gafröaport unten Saxlibach genannt

Wald zw. Chobel & Gampergalt unter Chobelweid & Zopf

Musilochruns, Chobelruns (fliesst vor Bruggwiti in Schils) vor Chobelweid

an Geisswiesenstrasse. Saxli ende Clevelaustrasse. Saxli

oh Jauer ob Gampergalt

Jetzt Wildmannlihütte genannt

an Geisswiesenstrasse. Portels

an Schulhausstrasse

nach Brugwitti, im Schilstal

unter Geisswise & Stela zwischen Seez & Eisenbahn

Portels

in Burdi, Eggwiesenstrasse Masauer - Weiher Portels Portels Dorf - Margess an Kleinbergstrasse ende Pravizistrasse

Kleinbergstrasse bis Pravizi

zw. Saxlirank & Schützenhaus Abzweigung Geisswiesenstrasse zw. Ahore & Guggenegg, Cheer unter Schwärzibödeli, Hinderhalde zwischen Spitzenstein & Geiswise am Weg Clevelau - Gapatscha am Rosenwaldweg Wildenberg Abzw. Gampergaltweg - Rosenw. an Grenz zu Alp Mädemse (Mels)

Muttebrücke - Valö südlich Seez ob Dirsch

im Rosenwald

Rüfene Rüfene Rüfnebödeli Ruosselbrunnen

Rossbrunnen

Sässliwise

Rütistein Rutz Rutzstrasse

Säss Säss Sässli

Sässlichöpf

Sässliruns, Grapbach, Steinbach Sässliwiesen

Sässliwiesen

Sässliwiesenstrasse

Säuli Saxli

Saxlibach (fliesst auf Rüfi in Schulhausbach)

Saxlirank Saxlistrasse

Schelmenstrasse oder untere Pravizistrasse

Schibestei

Schiebensteinstrasse Schilstalweg oder Talweg

Schlag Schlagwald Schlegelgütli Schlössli

Schlössli Schluecht Schmidswerch

Schönhalde Schönhalden

Schönhalden

Schönhaldenstrasse

Schrus

Schtiglä oder Stiglä

Schulhausbach hiess früher Hint. Saxbach

Schulhausstrasse

Schütsch Sütsch Schwamm

Schwarzbrunnen

Schwarzegg Schwärzi Schwärzibödeli Schwarzköpf Sebaldistrasse

Sepaldi Sebaldi Seule Aeuli

Sommerbrücke (existiert nicht mehr)

Sonnenschlag

an Clevelaustrasse

zwischen Sässli & Wildenberg zwischen Sässli & Wildenberg an Grenze zu Alp Mädems (Mels)

an Helglistrasse

an Rutz- und Helglistrasse Kleinbergstrasse - Rutz

Alp Gafröa Alp Gampergalt

bei Alpgebäude Halden

zwischen Steinbach & Angenlochr.

Bach

ende Sässliwiesenstrasse

Berghotel

Geisswiesenstrasse - Sässliwise

an Strazzastrasse an Kleinbergstrasse

Saxli

im Saxli, Kleinbergstrasse

von Kleinbergstrasse - Hof Müller

an Kleinbergstrasse

an Schibesteistrasse, Portels Portels Dorf – Schibestei Valtius - Bildbrugg ob hinterem Valtius ob Gampergalt an Strazzastrasse

Verbindungsstr. Margess – Sütsch hinter Schwärzi, Alp Halden zw. Saxlirank & Schützenhaus

hinter Bildbrugg

ende Schönhaldenstrasse

Berghotel

Sässli - Schönhalden

Clevelau

unter Chobel nach Musiloch Grenze zwischen Saxli & Portels Rutzstrasse - Geisswiesenstrasse

an Sässliwiesenstrasse Alp Wildenberg

Brunnen an Kleinbergstrasse

vor Alp Halden

Durchgang Halden - Rinderfans vor Schwärzi, Alp Halden

vor Alp Halden

Verbindung Margess - Sütsch Verbindungsstr. Margess - Sütsch

an Strazzastrasse

bei Bildbrücke nach Ochsenälpli ende Haldenstrasse unter Alpweide Spitzestein Spunda Spondera Spundeera Stächer

Steinbach (fliesst ob Rüfi in Schulhausbach)

Steinboden

Steingässler 2251 m.ü.M.

Steinwald Stegen

Stäge Stei

Steichopf

Steinbachrüsli

Stela

St. Johannes Kapelle (Urkundlich Erwähnt erstmals 1290, heutige Kapelle erbaut 1880)

Stiglä oder Schtiglä

Stocklen Stolleplatz Strazza

Strazzastrasse

Stübler

Stutz (Rinderalp) Stutzhalden

Stutzhaldenruns (fliesst unten im Ingerli in Röllbach)

Stutzweg Stützli Sütsch

Thal

Talweg oder Schilstalweg

Thiersch Dirsch

Tiefenbodenwald Tüfenbodenwald

Tomm

Treijen (vom grasenden Vieh getrampte Pfade)

Troos

Troosplangge Troostuole Tschingla **Tschudi** Tschudi **Turbenriet** Twärplangg

Twäreweg

Uf de Berge Untere Chobel Untere Gufelstrasse

Unter dem Steingässler Hinterhalden Untere Pravizistrasse oder Schelmenstrasse Unterm Stein Unterstei

Grenze Alp Stutz - Mädems Verbindungsstr. Margess - Sütsch

Maiensäss auf Sässliwise

unterhalb Schwamm, Wildenberg ob Nesslenbühl, Gampergalt

Portels

in Hinterhalde

Berg

östlich Gampergalt an Clevelaustrasse unter Mutte. Clevelau

bei Luegi, Wildenberg unter Geisswise

Portels

unter Chobel, nach Musiloch am Röllbach, Alp Heidenberg

am Schilstalweg

ende Strazzastrasse, Clevelau Clevelaustrasse - Strazza

hint. Wagiseggruns, höhe Chobel zwischen Wildenberg & Röllbach

Gafröa Richtung Alp Stutz zwischen Gafröa & Ingerli

Fahrweg Wildenberg - Alp Stutz an Gafröastrasse, west. Saxlibach

an Sässliwiesenstrasse

östl. Gamelga an Grenze Mels

Valtius - Bildbrugg

südlich der Seez im Seeztal östlich Spitzestein am Röllbach bei den Alpgebäuden Gampergalt

an verschiedenen Orten

vor Alp Halden

oben im Tros, Alp Halden am Weg vor Alp Halden zwischen Jauer & Gast

westl. Alpgebäude Wildenberg unter Chobelrank. Schönhaldenstr. am Gampergaltweg vor Alpgeb. oberhalb Nesslenbühl, Wildenberg

Fussweg Hohlweg - Spunda

an Helglistrasse, Saxli an Wagiseggruns

Rutzstrasse bis Gufelwisen

Alp Halden

an Kleinbergstrasse an Clevelaustrasse

Unterstein an Clevelaustrasse

VadaccaVadaggaan Kleinbergstrasse, PortelsVadaggasteian Kleinbergstrasse, Portels

Valdatsch west. Valöabzweigung, Gafröastr.
Valö an Gafröastrasse

Vals oder Wals an Geisswiesenstrasse
Valtiosstrasse Kleinbergstrasse - Valtius

Valtjus Valtius an Valtiosstrasse Valtschö an Geiswiesenstrasse

Verbrennten oder im Verbrennten am Wanderweg Sässli-Wildenberg

Vletti Fletti Portels Vord. Saxbach Saxlibach Saxli

Vorderer Valtius erste Wiese an Valtiosstrasse Vorsässli zwischen Sässli-& Murbaruns

Wagenloch an Clevelaustrasse
Wagisegg hinter Chobel
Wagiseggruns (fliesst im Ochsenälpli in Schils) hinter Chobel

Wals oder Vals an Geisswiesenstrasse
Walserhof (ehemaliges Gasthaus) an Geisswiesenstrasse

Wasserloch unten in Burdi, Eggwiesenstrasse

WeissrüfiWissrüfian SchönhaldenstrasseWissrüfibödeliob Vorsässli und GafröawegWiesenan Gafröastrasse & Abzweigung

Wildenberg Kuhalp mit Sennerei

Winkel Winggel am Röllbach & Geisswiesenstrasse

Winklenbach (fliesst bei Geisswise in Röllbach) östlich Gafröa Winklenruns

Zieger 2369 m.ü.M. vor Ziegerknorren Zigerknorren 2358 m.ü.M. Bergspitz

Ziegerwiesen Zigerwise angrenzend an Alp Egg
Zopf unter Weg auf Chobelweid
Zugwald westlich Rüfene

Ouellen: Historische Karte Eschmann 1850.

Historische Karte Siegfried 1888,

Alte Landkarte ca. 1915 Orts-& Strassenplan Flums

Zusammengestellt von:

Christian A. (Hitsch) Rutzer

Egg

8895 Portels-Flumserberg

hitsch.rutzer@bluewin.ch
Tel.-Nr. 081 733 41 58
Handy-Nr. 079 610 36 73

Die Beschreibung der Namen finden Sie im Buch "VON ABACH BIS ZERFINA" Das Sarganserland im Spiegel der Namenlandschaft erschienen im Sarganserländer Verlag Mels ISBN 978-3-907926-66-6 von Valentin Vincenz und Pius Rupf